联合国 A/56/374 - S/2001/883

大　会
安全理事会

Distr.: General
17 September 2001
Chinese
Original: English/French

大会
第五十六届会议
议程项目 15(c)
选举各主要机构成员以补空缺
先生国际法院一名法官

安全理事会
第五十六年

各国家团体提名的候选人简历

秘书长的说明

目录

页次

一. 导言 2
二. 候选人简历 2
乔治·阿比-萨阿卜 2
纳比勒·埃拉拉比 3
弗朗西斯·罗曼·沃迪 6

01-54151 (C)　270901　280901

一. 导言

秘书长谨向大会和安全理事会提交各国家团体为选举国际法院一名法官以填补穆罕默德·贝德贾维法官（阿尔及利亚）辞职后出现的临时空缺。候选人名单载于 A/56/373-S/2001/882。国际法院的组成以及大会和安全理事会采用的表决程序载于秘书长的备忘录（A/56/372-S/2001/881）。

二. 候选人简历

乔治·阿比-萨阿卜（埃及）

[原件：法文]

- 1933 年 6 月 9 日生于埃及开罗赫利奥波利斯。
- 开罗大学法律学士学位，1954 年。在下列大学修读法律、经济学和政治学研究生课程：开罗大学（私法和公法研究生学位）；巴黎大学、密歇根大学（经济学硕士学位）；哈佛大学（法律硕士和司法科学博士）；剑桥大学和日内瓦大学（政治学博士学位）。海牙国际法学院文凭。
- 1969 年以来任日内瓦国际研究所国际法教授，1963 年以来一直在该研究所任教。
- 国际法学会成员。
- 联合国秘书长编写关于下列主题的头两份报告的顾问：“在武装冲突中尊重人权”（1969 年和 1970 年）；“国际法关于国际经济新秩序的原则和规范的逐渐发展”（1984 年）。
- 埃及出席重申和发展应用于武装冲突的国际人道主义法问题政府专家会议（1972 年）和关于同一主题的外交会议（1974 年-1977 年）代表团成员。埃及政府出席国际法院审理关于 1951 年 3 月 25 日卫生组织与埃及间协定的解释案以及关于一国在武装冲突中使用核武器的合法性案和关于以核武器进行威胁或使用核武器的合法性案的顾问。
- 突尼斯政府出席国际法院审理关于大陆架案（突尼斯/阿拉伯利比亚民众国）顾问兼辩护人，埃及政府在关于塔巴地区的边界争端仲裁案（埃及/以色列）中的顾问兼辩护人。
- 国际法院分庭审理关于边境争端案（布基纳法索/马里共和国）专案法官；国际法院审理关于领土争端案（阿拉伯利比亚民众国/乍得）专案法官。
- 前南斯拉夫问题国际法庭上诉分庭前任法官和卢旺达问题国际法庭前任法官。
- 国际货币基金组织行政法庭法官和各种仲裁法庭法官。

纳比勒·埃拉拉比（埃及）

[原件：英文]

现任职务

联合国国际法委员会成员，1994 年至今。

阿拉伯石油输出国组织裁判庭法官，1990 年。

联合国赔偿委员会委员，1999 年至今，日内瓦。

斯德哥尔摩国际和平研究所理事会成员。

Zaki Hashem & Partners 律师事务所合伙人。

学历

纽约大学法学院司法科学博士（1971 年）。

纽约大学法学院国际法硕士（1969 年）。

开罗大学法学院法学士（1955 年）。

法律活动

开罗外交部法律条约司法律顾问兼司长(1976 年-1978 年、1983 年-1987 年)。

埃及政府出席埃及-以色列仲裁法庭（塔巴争端）代理人（1986 年-1988 年）。

埃及出席塔巴谈判代表团团长（1985 年-1989 年）。

经埃及司法部长任命列在埃及民事和商事仲裁名单上，1995 年至今。

开罗国际商事仲裁区域中心理事会成员。

埃及国际法学会理事会成员。

世界知识产权组织仲裁和调解中心中立者名单成员。

国际商会和巴黎国际仲裁法院关于苏伊士运河争端仲裁员（1989 年-1992 年）。

埃及出席戴维营中东和平会议代表团法律顾问（1978 年）。

联合国训练和研究所（训研所）国际法特别研究员（1973 年）。

埃及出席联合国日内瓦中东和平会议代表团法律顾问（1973 年-1975 年）。

训研所阿德莱·斯蒂文生国际法研究员（1968 年）。

历任职务

在埃及外交部

埃及常驻纽约联合国代表（1991 年-1999 年）。

埃及常驻联合国日内瓦办事处代表（1987 年-1991 年）。

驻印度大使（1981 年-1983 年）。

埃及常驻纽约联合国大使衔副代表（1978 年-1981 年）。

在联合国

安全理事会主席（1996 年 6 月）。

大会副主席（1993 年、1994 年、1997 年）。

大会第四十七届会议第一（裁军和国际安全问题）委员会主席。

和平纲领非正式工作组主席（1992 年-1996 年）。

联合国环境与发展会议法律文书工作组主席（1992 年，里约热内卢）。

联合国加强在国际关系上不使用武力原则特别委员会主席（1981 年-1982 年）。

其他法律活动

演讲：

海牙国际法学院、哥伦比亚大学、纽约大学、杜克大学、耶鲁大学、宾夕法尼亚大学、休斯顿大学。

美国国际法协会、纽约律师公会、希腊国际法协会以及纽约和维也纳国际和平学院。

开罗外交部外交学院国际法和国际组织专题讲师。

日内瓦国际研究所（1993 年基调演讲人：“联合国与新的世界秩序”。

美国国际法协会年会小组讨论员：

1995 年　中东和平进程

1993 年　人权与国内管辖权

1984 年　《联合国宪章》与使用武力：第二条第四项是否依然可行？

1980 年　中东和平：戴维营、条约及其后

成员

开罗美国大学董事会董事。

埃及国际法协会成员。

美国国际法协会成员。

堪培拉消除核武器委员会委员。

纽约世界事务研究所理事会成员。

纽约大学法学院国际研究中心荣誉高级研究员（1992 年-1993 年）。

纽约大学罗伯特·瓦格纳公务学院访问学者。

著作

- 为下列刊物撰写文章并为下列书籍编写有关章节：

"Preventive Diplomacy, Peacemaking and Peacekeeping in the context of International Law", in *Perspective on International Law* (Nandasiri, ed., Kluwer Law International, 1995).

"Some Reflections on Disarmament", in *The United Nations at Age 50: A Legal Perspective* (Christian Tomuschatu, ed., Kluwer Law International).

"UN Security Council Resolution 242: the Building Block of Peacemaking", *A Washington Institute Monograph* (Washington Institute for Near East Policy, ed., 1993).

"Practical Problems with Multilateral Arms Control", in *The International Law of Arms Control and Treaties, Disarmament* (1991).

"United Nations Peacekeeping: The Egyptian Experience", in *Peacekeeping: Appraisal and Proposals* (Henry Wiseman, ed., International Peace Academy, 1988).

"The Office of the Secretary-General and the Maintenance of International Peace and Security", in *The United Nations and the Maintenance of International Peace and Security* (Columbia University Press, 1987).

"The Adaptation of Structures and Methods at the United Nations", in *Proceedings of Workshop at the Hague Academy of International Law* (1985).

Towards a New International Legal Order (Uppsala University and UNITAR, 1981).

"The United Nations Peacekeeping by Consent: A Case Study of the Withdrawal of the United Nations Emergency Force", *New York University Journal of International Law and Politics*, vol. 1, 1968, republished in *The Arab-Israel Conflict* (John Norton Moore, ed., American Society of International Law).

"Some Legal Implications of the 1947 Partition Resolution and the 1949 Armistice Agreements", in *The Middle East Crisis: Test of International Law* (Oceana Publications).

"*Disarmament: A Periodic Review by the United Nations*, vol. XVI, No. 3 (1993); "Regional Security and Nuclear Non-Proliferation".

Prospects for a Charter Review, Liber Amicorum Bengt Broms (ILA, Helsinki, 1999).

- 在《埃及国际法评论》上以阿拉伯文撰写了几篇论文。

个人资料

出生日期：1935 年 3 月 15 日。

弗朗西斯·罗曼·沃迪（科特迪瓦）

[原件：法文]

出生日期和地点：1936 年 2 月 25 日于阿比让。

职业：法官/阿比让上诉法院分庭庭长。

证书、职务、专业职类

1998 年-2000 年　阿比让法学院正式教授。

1997 年-1998 年　正式教授。课程：

- 国际公法（学士学位）；
- 国际经济法、国际发展法（硕士学位）；
- 一般法律理论（博士学位）。

1992 年-1997 年　正式教授，讲授同样课程（如上）。

1986 年-1992 年　阿比让法学院正式教授：

非洲和马达加斯加高等教授司法科学和政治学特设技术委员会主席。

达喀尔公法和政治学学衔考试评判委员会成员(1987 年度考试)。

瓦加杜古公法和政治学学衔考试评判委员会主席兼各评判委员会总协调员（1989 年度考试）。

1980 年-1986 年　持有学衔的大学讲师(法国学衔考试，1980 年-1981 年，巴黎)：
正式教授（1984 年）
阿比让法学院院长
学衔考试评判委员会成员（1985 年，利伯维尔）

1977 年-1979 年　埃克斯-马赛第三大学法学院合作助教
埃克斯-马赛大学文学院哲学学士
埃克斯-马赛大学文学院哲学硕士

1973 年-1977 年　阿比让法学院课程负责人

1971 年-1973 年　阿尔及尔法学院和阿尔及尔政治研究所课程负责人
阿尔及利亚公法和政治学学衔考试（1972 年，阿尔及尔）

1969 年-1971 年　阿比让法学院课程负责人

1966 年-1970 年　巴黎法学院公法博士
阿比让法学院助理

1964 年　　巴黎法学院：公法高级课程文凭
政治学高级课程文凭
律师专业执照

顾问工作和主要著作

1986 年-1987 年　非洲开发银行顾问：国际发展法。

1987 年 10 月　教科文组织关于“非洲国际公法的研究和教学”的顾问工作。

论著

Les institutions regionales africaines (Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris, 1970).

Encyclopédie Juridique de l'Afrique. Contribution: “*La Législation*”, p. 307-330, ch. 13, vol. 2 (Les nouvelles editions africaines, Abidjan/Dakar/Lomé, 1982).

Les organisations régionales africaines (African regional organizations), collective work. Contribution: “*La Banque Africaine de Développement (B.A.D.) et le Fonds Africain de Développement (F.A.D.)*” (the African Development Bank and the African Development Fund), p. 85-102 (Faculty of Law, University of Kenya, Nairobi, edited by Domenico Mazzaeo, Cambridge University Press, 1984).

Mélanges offerts au professeur P.F. Gonidec: l'Etat moderne, horizon 2000, aspects internes et externes, member of the advisory committee. Contribution “*Le contentieux des elections législatives en Côte d'Ivoire, à la lumière de la loi du 1er septembre 1980*”, p. 325-337 (Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris, 1985).

Manuel de droit international public, bilan et perspectives, UNESCO, under the guidance of judge Mohamed Bedjaoui. Contribution: “*La Haute Mer*”, vol. 2, ch. XI, p. 945-975 (ed. A. Pedone, Paris, 1991); *International Law, Achievements and Prospects* (Martinus Nijhoff Publishers/UNESCO, Dordrecht/Rosta/London). Contribution: “The High Seas”, ch. 40. p. 885-914.

Collective work on international law, University of Tokyo. Contribution: “*Les fonds marins*”, translated into Japanese under the guidance of professor Kunihiko Tatsuzawa (Tokura, Kokubunji-shi, Tokyo).

Manuel de Droit Constitutionnel Ivoirien (Presses universitaires de Côte d'Ivoire, 1996).

一些文章

“*La sécession du Biafra et le droit international public*”, *Revue générale de droit international public*, October-December 1969, No. 4.

"*L'inexistence juridique des actes administratifs unilatéraux*", *Droit français, actualité juridique, droit administratif*, p. 76-89, February 1969.

"*Les responsabilités en matière hospitalière*", *Droit administratif français: Revue algérienne de sciences juridiques et politiques*, 1972, issue No. 1, p. 55-94.

"*Les intérets économiques et le droit de la mer*", *Revue générale de droit international public*, 1976, No. 3.

"*La nationalisation et le nouvel ordre international*", *Annales africaines* (University of Dakar, 1977) (Nouvelles éditions africaines, 1978).

"*L'intérêt pour agir, selon la jurisprudence internationale*", *Annales africaines* (University of Dakar, 1978) (Nouvelles éditions africaines, 1979), p. 71-142.

"*La théorie kantienne du droit*", *Revue de philosophie de la Faculté des lettres*, University of Abidjan, 1983; extracted in journal of philosophy, philosophy association, Mexico.

"*L'O.U.A. et les intégrations régionales*", Casablanca symposium, 1-3 November 1984.

"*Problématique de la transition démocratique en Afrique*, Dakar symposium, Council for the Development of Social Science Research in Africa, December 1991.

专业和科学协会

国际法协会（几年：1960 年-1970 年）。

科特迪瓦宪法律例协会主席。

非洲宪法律例协会成员。

国际宪法律例协会成员。

法国国际法协会成员。

非洲国际法协会成员。

《非洲国际法年鉴》编辑咨询委员会成员。

《海洋空间和资源》丛刊科学理事会成员。出版社：Apdone。

社会政治活动

1968 年-1970 年	象牙海岸足球联合会指导委员会成员。
1968 年-1971 年	非洲（国家）高等教育和研究联合会秘书长。
1985 年-1989 年	大赦国际科特迪瓦分会主席。
1987 年	科特迪瓦人权联盟创始成员。
1990 年-1995 年	科特迪瓦国民议会议员。
1998 年-1999 年	高等教育和科学研究部长。